

aftur», segði Beyers Naude fyrri samkomuni aftaná frumframförluna av filminum um hann, i Delta Bio i Keypmannahavn mánakvöldið.

«Viðvíkjandi framtíðini eri eg rimuliga hjart-skygður», helt hann fram. «Verður funnið fram til eina friðarliga loysn á Namibia-spurninginum, fer hetta at geva teimum svørtu i Suðurafrika nýggja trúgv uppá, at tað hjálpir at stríðast.

Tey hvítu vakna

Eisini tey hvítu eru so spakuliga farin at vakna. Ikki eru tey nógv, sum lata við seg koma, men tó gerast tey alsamt fleiri og fleiri. T.d. vóru i fjór 143 hvítir unglingar sum sýttu fyrri at gera hertænastu, tí teir meintu ikki høpi vera i at berjast imóti sinum egnu landsmonnum. Tað tykist sum stjórnin hevur góðtikið teirra stóðutakan — i hvussu er hevur hon ikki tikið stig imóti teimum. Í ár verða teir kanska 400 — framvegis ikki nógvir, men nóg nógvir til at tey hvítu og stjórnin byrja at skilja, at tað ikki bara er útheimurin, ið «einki skilur».

Eisini innan Hollendsku reformertu Kirkjuna veksur mótstøðan. Serliga eru tað ungir akademikarar, sum fáa eyguni upp fyrri órættvísunum i landinum, men teir tora enn ikki at tosa hart, av somu orsøkum sum eg ikki tordi i sinari tíð.

Vita av ongum

Stjórnin bjóðar jú sjálv av til kollvelting við at trúgva, at 4 mió. hvít kunnu stjórna 22 mió. svørtum og 6 mió. «littum» og indarum. Og hesum veit vanligi hvíti suðurafrikanarin ikki av, og stjórnin ger alt fyrri at fjala útyvir sannleikan, og tí er einki so vist sum, at hesin filmurin verður bannaður i Suðurafrika. At hugsa sær: Tey hvítu vita ikki av, at tey eru ein minniluti i Suðurafrika».

heðin



AEG AEG AEG

AEG akku-bore/-skruemaskine
ABS 13 RL

Kr.
2.475,-

Fæst um
alt landið



- 10 trins indstilling af drejningsmoment
- 9,6 V batteri nok til 1 eks. 420 skrue i træ
- 1 times hurtiglader
- Bits kan monteres direkte i spindel
- 13 mm borepatron
- Lev med transportkasse

Fæst á hesum støðum:

Klaksvíkar Timburhandil 55149
KMB-handilin Klaksvík 56717
J. O. Andreasen Strendur 47142
Maskinhandilin Saltangará 47777
Stanley Oyrbakka 22270
Amboð & Maskinhandilin i Vágum 33555
Eldhús Sandur 61002
Karl Jaspersen Tvøroyri 71052
Thomas Dam Amboð & Mask. 10444

AEG AEG AEG

AEG
slagbore/-skruemaskine
SBÉ 500 RLS

NÚ
1.047,-

Fæst um
alt landið



- Fuldteigje elektronik for trinløs hastighedsregulering
- Omdrejningsforvalg via stilleskruer
- Høje-venstreomløb
- Skruebits kan monteres i spindel
- 500 Watt motor
- 13 mm borepatron

Fæst á hesum støðum:

Klaksvíkar Timburhandil 55149
KMB-handilin Klaksvík 56717
J. O. Andreasen Strendur 47142
Maskinhandilin Saltangará 47777
Stanley Oyrbakka 22270
Amboð & Maskinhandilin i Vágum 33555
Eldhús Sandur 61002
Karl Jaspersen Tvøroyri 71052
Thomas Dam Amboð & Mask. 10444

Pf. Brøður Petersen:

Óvanlig framsýning

I samband við at tað eru tiggju ár síðan pf. Brøður Petersen gjørdist Volvo-umboð i Føroyum, 25 ár síðan felagið varð stovnað sum sjálvstøðugt virki og 100 ár síðan Gamli Sámál Petur fór at handla i Fuglafirði, skipar felagið fyrri óvanligari framsýning við hópín av bilum til tungan flutning og gravi- og arbeiðsmaskinum i døgnum 6.-10. sept. i Fuglafirði.

Árini 1987 og 88 hava verið og eru á mangan hátt merkisár hjá pf. Brøður Petersen i Fuglafirði. Uppruni felagsins er 100 ára gamal, við tað at tað 4. jóladag i fjór vóru 100 ár liðin, síðan Gamli Sámál Petur lat upp handil sin i Fuglafirði og er pf. Brøður Petersen framhald av hesum virki.

1. juli i ár eru liðin 25 ár síðan pf. Brøður Petersen varð stovnað sum sjálvstøðugt virki, sum framhald av S.P. Petersen Eftf., og 1. apríl i fjór vórðu liðin 10 ár síðan felagið yvirtók umboðanina av Volvo i Føroyum. Haraftrat hevur felagið nú eisini fingið umboðið av teim heimskendu Ákermans gravimaskinum, og varð tó avgjørt, at hava eina framsýning av «tungum eindum», sum

uttan iva er fyrsta av sinum slagi i Føroyum og sum av praktiskum orsökum er sett til at vera nú, summarfrítíðin er av.

Framsýning á Kambsdali

Framsýningin verður á tveimum støðum á Kambsdali við bussambandi millum støðini. Á parkeringsekinum úttan fyrri ítróttarhøllina er framsýning av Renault vøru- og lastbilum, Volvo last-, tanga-, krana- og sleipibilum, Volvo gummi-hjólsslesarum, rennigravara og dumpara og Ákerman gravimaskinu.

Nærindis, i grótbrotinum á Brúnarenda, eru móguleikar hjá áhugaðum at royna hetta stóra úrvalið av arbeiðs- og flutnings-tólum i veruligum praktiskum arbeiðsumstøðum, og fyrri at samskipa bæði støðini á besta hátt, koyrir bussur alla tíðina, meðan framsýningin hevur opið, millum bæði plássini.

Fjoltáttað skrá

Umboðanin hjá pf. Brøður Petersen av arbeiðs-, gravi- og flutningstólum er sera umfatandi, og er uttan iva tann mest fjoltáttaða, ið nakað virki i Føroyum er fært fyrri at

visa á:

Renault persón- og vørubilar.

Volvo persón- og vørubilar, lastbilar, bussar, lessi- og gravimaskinur og dumparar.

Ákerman gravimaskinu Michigan lessimaskinur Euclid stórdumparar.

Renault-skráin fevnir um persónbilarar Renault 5, ið kostar frá kr. 99.500, Renault 19, ið er nýtt modell og kemur á tann føroyska marknaðin á vári 1989, og teir vælumtøktu vørubilarar Renault Traffic og Master, ið hava sermerkt seg við at vera rúmligir, praktiskir og handigir i ferðsluni. Á Kambsdali verða triggir Renault sýndir fram, ein Traffic við fýrahjólstrekkir og stórum kassa, ein Master eisini við kassa og ein Traffic við last.

Volvo-skráin umfatar teir vælkendu og i Føroyum nógv seldu persónbilarar av slagnum 340/360, ið kosta frá kr. 137.500, teir ikki minni vælumtøktu persónbilarar av slagnum 240, tann nýggja og enn sjáldsama 480, síðan teir meira «ekslusivu» 740 og 760.

Framhald á síðu 17

Vil fegin til Føroya

Hviti kirkjuleiðarin Beyers Naude vil fegin sleppa til Føroya at vitja at greiða frá viðurskiptum i Suðurafrika. Hetta upplýsir Kristian Balslev Olesen, sum starvast á skrivstovuni hjá Folkekirkens Nødhjælp i Keypmannahavn.

Hann sigur, at Naude hevur ikki gloymt ta stóru hjálp føroyingar hava latið til tiltøk til frama fyrri tey svørtu i Suðurafrika. Sjálvur var Naude aðalskrivari i

Suðurafrikanska Kirkjuráðnum, tá føroyskir studentaskúlanæmingar i 1986 undir heitinum «Operation Dagsverk» avgjørdur at lata inn-savnaða peningin — ialt 300.000 kr. — til Suðurafrikanska Kirkjuráðið til at stuðla svørtum ungdómi i Suðurafrika.

— Eg havi skilt á Naude, at hann fegin vil sleppa at takka føroyingum fyrri hesa hjálpin og tá Naude av og á vitjar i Europa ynskir hann at fáa Føroyar við i

ferðaskrá sína. Nær hetta verður, er enn óvist, sigur Kristian Olsen frá Folkekirkens Nødhjælp at enda.